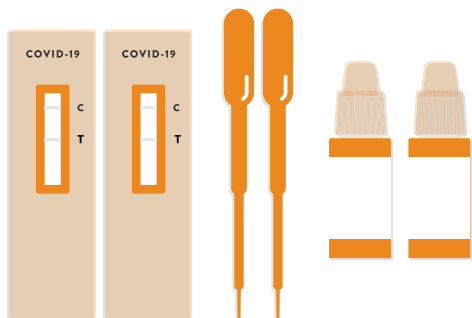




Перевод листовки о наборе для домашнего тестирования на COVID-19.

Набор для домашнего тестирования на COVID-19



Каждый набор для тестирования на COVID-19 содержит два экспресс-теста на антигены, которые предоставят результаты через 15 минут.

Кто может пользоваться этим тестом?



Тесты могут быть использованы для любого человека в возрасте от 2 лет и старше. Тест для детей до 15 лет должны выполнять взрослые.



Не используйте этот тест для детей младше 2 лет.

Когда следует выполнять тест?



У меня симптомы, похожие на COVID-19: высокая температура, кашель, одышка, мышечная боль, головная боль, впервые возникшая потеря вкуса и/или обоняния, боль в горле, насморк, заложенность носа.



Выполните тест в течение 7 дней после того, как почувствовали себя плохо. Если первый тест дал отрицательный результат, но симптомы не проходят, повторите его через 1–2 дня.



Я контактировал с лицом, инфицированным COVID-19, — я находился на расстоянии до 6 футов (1,8 м) от лица, инфицированного COVID-19, в течение не менее 15 минут.

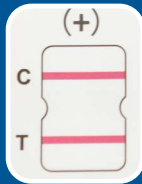


Выполните тест через 5 дней после воздействия вируса.

Когда истекает срок годности моего теста?

FDA продлило срок годности наборов с экспресс-тестами iHealth для самостоятельного исследования на антигены. Вы можете проверить информацию в перечне продленных серий и узнать новые сроки годности по адресу <https://www.fda.gov/media/164551/download>.

Что мне делать, если результат теста оказался положительным?



При положительном результате теста будет видна полоска С и полоска Т. Обратите внимание, что полоска Т может быть недостаточно отчетливой.

Вы должны не выходить из дома и держаться подальше от окружающих, включая членов семьи, в течение как минимум пяти дней. При наличии симптомов следует изолироваться до тех пор, пока не пройдет 24 часа с момента исчезновения симптомов без употребления лекарственных средств.

Чтобы обратиться за помощью, перейдите на веб-сайт Oregon.gov/positivecovidtest. Вы можете также позвонить по номеру телефона **866-917-8881** с понедельника по пятницу с 8am до 6pm и в субботу с 10am до 4pm.

Что мне делать, если результат оказался отрицательным?



При отрицательном результате теста будет видна только полоска С.

Принимайте и далее меры предосторожности, например, носите маску, мойте руки и держитесь на расстоянии от окружающих. Если симптомы не проходят, продолжайте самоизоляцию и повторите тестирование через 1–2 дня.



Требуется ли мне сообщать результаты моего теста?

Нет, вам не требуется сообщать о результатах теста. Если вам требуется помощь, обратитесь на веб-сайт Oregon.gov/positivecovidtest. Вы можете также позвонить по номеру телефона 866-917-8881 с понедельника по пятницу с 8am до 6pm и в субботу с 10am до 4pm.

Насколько эффективен этот тест?

Нередко встречаются ложноотрицательные результаты. Отрицательный результат еще не означает, что человек не инфицирован COVID-19.

Как мне утилизировать эти тесты?

Использованные тесты можно выбрасывать в обычный контейнер для мусора.

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт <https://govstatus.egov.com/or-oha-covid-19-testing>

Для получения дополнительной информации об экспресс-тестах на антигены iHealth посетите веб-сайт <https://ihealthlabs.com/es/pages/ihealth-covid-19-antigen-rapid-test-details>.

Доступность документа: для лиц с ограниченными возможностями или лиц, говорящих на другом языке, нежели английский, ОНА может предоставить информацию в альтернативных форматах, например, в переводе, крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Обращайтесь в информационный центр по борьбе с COVID-19 по номерам телефонов 1-971-673-2411, ТТТ 711 или по адресу электронной почты COVID19.LanguageAccess@dhs.oha.state.or.us